

polaris
ТЕХНИКА УЮТНОЙ ЖИЗНИ

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Manual instruction / Guarantee



PIR 2855A

Утюг электрический
Electric iron

**Утюг электрический
POLARIS
Модель PIR 2855A**

Инструкция по эксплуатации

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

Общие указания по безопасности.....	2
Специальные указания по безопасности прибора.....	3
Сфера использования	4
Описание прибора.....	4
Комплектация	5
Подготовка к работе.....	5
Эксплуатация прибора.....	5
Полезные советы.....	7
Чистка и хранение.....	8
Если у Вас возникла проблема.....	8
Технические характеристики.....	9
Информация о сертификации.....	9
Гарантийное обязательство.....	10

Общие указания по безопасности

- Используйте прибор только по назначению.
- Перед вводом в эксплуатацию этого прибора тщательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если Вы не пользуетесь больше прибором, то всегда выключайте его.
- Храните прибор в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Использование прибора детьми и людьми с ограниченными физическими и умственными способностями возможно только под непосредственным наблюдением и контролем.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.

- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- При использовании удлинителя, убедитесь, что он заземлен
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

Специальные указания по безопасности данного прибора

- Данный электроприбор должен подключаться к электросети, рассчитанной на нагрузку в 16 ампер и имеющей автоматический выключатель соответствующего номинала.
- Запрещается подключение утюга через тройник совместно с другими электроприборами.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям утюга. Используйте ручку и кнопки.
- Перед тем, как налить воду в утюг, отключите его от сети.
- Во избежание поражения электрическим током не опускайте шнур, штепсельную вилку, прибор в воду или иные растворы.
- Не оставляйте без присмотра утюг, включенный в сеть. Отключайте утюг от сети при выходе из помещения, где Вы гладите, даже если Вы покидаете помещение на очень короткое время.
- Никогда не оставляйте Ваш утюг лежащим на гладильной доске. Всегда ставьте его вертикально на пяту-опору, даже если вы делаете перерыв между глажением.
- Не подпускайте близко к утюгу детей и людей с ограниченными способностями, особенно, когда вы используете функцию выброса пара. При работе электроутюги сильно нагреваются, и прикосновение к поверхности утюга или попадание пара на кожу может вызвать сильный ожог.
- Горячий пар, выпускаемый утюгом, опасен. Не направляйте поток пара на человека.
- Никогда не осуществляйте глажение или отпаривание одежды, надетой на человека.
- Не пользуйтесь утюгом рядом с работающей плитой или другими электронагревательными приборами.

- Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с горячими предметами или с подошвой утюга.
- Отключайте утюг от электрической сети на время чистки, хранения или заполнения резервуара для воды.
- Не пользуйтесь неисправным утюгом. В случае поломки обратитесь в уполномоченный сервисный центр для проведения ремонта.
- Неквалифицированный ремонт может стать причиной несчастного случая или травмы пользователя.
- Не заливайте уксус или средства против накипи в резервуар для воды.
- Не допускайте соприкосновения подошвы утюга с острыми металлическими поверхностями, что позволит избежать царапин на подошве и продлит срок ее службы.
- Внимание! Перед тем как упаковать прибор дайте ему полностью остыть в вертикальном положении.
- Данный утюг оборудован электронным устройством автоматического отключения в неподвижном состоянии - через 30 сек в горизонтальном положении и через 8 минут в вертикальном. Однако это не отменяет требований по безопасности, описанных в настоящем разделе.

Сфера использования

Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данной Инструкцией. Прибор не предназначен для промышленного использования.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

Описание прибора



- A) Функция «Паровой удар» и «Вертикальное отпаривание»
- B) Кнопка распыления воды
- C) Регулятор уровня подачи пара
- D) Отверстие для залива воды в резервуар
- E) Кнопка самоочистки
- F) Распылитель
- G) Ручка с нескользящим покрытием
- H) Индикатор нагрева

- I) Шнур
- J) Диск терморегулятора
- K) Резервуар для воды
- L) Подошва

Комплектация

1. Прибор
2. Стаканчик для залива воды
3. Инструкция пользователя
4. Список сервисных центров
5. Гарантийный талон

Подготовка к работе

- Удалите весь упаковочный материал.
- Аккуратно снимите защитную пленку с поверхности подошвы.
- Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению сети.
- Очистите отверстия на рабочей поверхности, чтобы грязь, возможно попавшая в отверстия во время изготовления утюга, не испачкала ткань
- Перед первым использованием утюга прогладьте сначала кусок ненужной ткани, чтобы убедиться, что рабочая поверхность достаточно чистая.
- Некоторые части утюга смазаны маслом при изготовлении и при первом включение утюг может немного дымить. Спустя некоторое время после начала использования это прекратится.

Эксплуатация прибора

Выбор температуры

- Прочитайте ярлык на изделии, которое Вы собираетесь гладить.
- Если на ярлыке не имеется никаких инструкций по глажению, и Вы не знаете вид ткани, обратитесь к таблице, представленной ниже.
- Таблица может быть использована только для тканей и не подходит для отделок изделий (оборки, блестящих нашивок и т.д.). Изделия с различными видами отделок рекомендуется гладить при низких температурах.
- Если изделие состоит из нескольких видов ткани, выбирайте минимальную температуру для этих компонентов. (Например, изделие состоит из 60% полиэстера и 40% хлопка: для глажения выбирается позиция для синтетических тканей).
- Если вы не знаете состава изделия, найдите на нем место, которое незаметно при носке и попробуйте подобрать соответствующий температурный режим.
- Выберите одно из положений терморегулятора, согласно таблице.
 Нейлон или ацетатные ткани (nylon and acetate) - *
 Шерсть, шёлк или смешанные ткани. (wool ,silk or mixtures) - **
 Хлопок или лён (cotton or linen) - ***

<i>Температурные режимы</i>	* <i>Низкий</i>	** <i>Средний</i>	*** <i>Высокий</i>
<i>Ткань</i>	Синтетический шелк, нейлон, акриловые ткани	Кримплен, Шерсть	Хлопок и лён.
<i>Операции</i>	Сухое глажение с изнанки изделия	Глажение сильным нажимом с изнанки изделия	Глажение с использованием распылителя, отпаривателя

Подошва из высококачественной нержавеющей стали

Данная модель имеет подошву из нержавеющей стали (L), что обеспечивает отличное скольжение и защиту ткани вне зависимости от ее типа и температуры глажения. Подошва прочна, не царапается, хорошо нагревается и остывает, её легко чистить.

Наполнение водного резервуара

- Перед наполнением водного резервуара (K), убедитесь, что утюг отключён от сети.
- Отключите подачу пара, установив регулятор уровня подачи пара (C) в положение «0» (без пара).
- Поднимите крышку отверстия для залива воды в резервуар (D).
- Используя стаканчик, медленно налейте водопроводную или кипяченую воду в резервуар для воды (K) до максимального уровня, отмеченного линией “MAX”. Для продления срока службы подошвы утюга рекомендуется использование смеси из двух частей дистиллированной воды и одной части водопроводной.

Система предотвращения образования накипи Anti-calc

- Данная модель утюга оснащена фильтром защиты от накипи. Он смягчает жесткую воду и препятствует образованию осадка и накипи.
- Не рекомендуется использовать дистиллированную или деминерализованную воду в чистом виде, разбавляйте её водопроводной водой.
- Не используйте химические средства по смягчению воды и средства против накипи. Они могут привести к поломке прибора.

Сухое глажение

- Соедините прибор с источником питания, установите желаемую температуру глажения, используя диск терморегулятора (J) согласно различным тканям (см. таблицу).
- После включения утюга в электросеть и по мере прогрева утюга периодически раздаются щелчки срабатывания терморегулятора и других устройств, признаком неисправности это не является.
- Отключите подачу пара, установив регулятор подачи пара (C) в положение «0» (без пара).
- Когда индикатор нагрева (H) погаснет, это означает, что утюг нагрелся, достиг выбранной температуры и готов к сухому глажению.
- При необходимости смачивания, нажмите кнопку распыления воды (B). Разбрызгивающаяся через распылитель (F) вода равномерно смочит изделие.
- По окончании глажения отсоедините утюг от сети.

Внимание! При необходимости перехода от высокого температурного режима к более низкому режиму, с помощью диска терморегулятора (J), установите желаемую температуру, и во избежание порчи (обжога) вещей, подождите, пока подошва утюга остынет. При следующем включении индикатора нагрева (H) можете продолжить глажение.

Данная модель утюга оборудована электронным устройством автоматического отключения в неподвижном состоянии, сигналом прекращения нагрева является мигание глазка-метки на корпусе утюга позади диска терморегулятора (J). В случае срабатывания устройства измените положение утюга в пространстве и нагрев возобновится.

Паровое глажение

- Поставьте утюг вертикально и установите диск терморегулирования (J) на минимальную позицию нагрева.
- Включите утюг в сеть и после установите диск терморегулирования (J) на позицию согласно рекомендациям на ярлычке изделия. Загорится индикатор нагрева (H) - признак нагревания утюга.
- Установите регулятор уровня подачи пара (C) в необходимую позицию.
- Когда сетевой индикатор нагрева (H) погас - подошва утюга нагрелась, и утюг готов для работы.
- Во время работы световой индикатор нагрева (H) на приборе будет автоматически включаться и выключаться. Это срабатывает термостат внутри утюга, который регулирует нагревание подошвы. Продолжайте работу, не останавливаясь, это нормальное явление.
- Выделение пара с подошвы можно регулировать во время работы с помощью регулятора уровня подачи пара (C).
- Выделение пара будет происходить с подошвы утюга, когда прибор находится в горизонтальном положении.

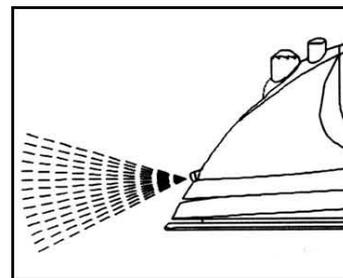
ВНИМАНИЕ: убедитесь, что резервуар наполнен водой.

Антикапельная система Anti-drip

Утюг оснащен специальной защитной системой, препятствующей подтеканию воды при глажении на низкой температуре. Теперь вы можете гладить самые деликатные ткани, не боясь их испортить. При температуре ниже необходимой для образования пара, система автоматически начнет работать, и ни одна капля воды не оставит больше пятен на Ваших вещах.

Использование устройства распыления воды:

- При любом режиме глажения для смачивания ткани водой нажмите кнопку распыления воды (B).
- Иногда необходимо нажать кнопку несколько раз, при этом в резервуаре обязательно должна находиться вода.



Вертикальное отпаривание

Повесив одежду на плечики, держите утюг вертикально на расстоянии 15-20см от одежды, и резко нажмите на кнопку дополнительной подачи пара (A) несколько раз (с интервалом), двигая утюгом вдоль того места, которое Вы отпариваете. Эта функция используется при самой высокой температуре, после того как погаснет лампочка индикатора питания.

ВНИМАНИЕ: убедитесь, что резервуар наполнен водой.

Полезные советы

- Никогда не проглаживайте участки ткани, если на них есть следы пота или другие загрязнения во избежание появления невыводимых пятен.
- Чтобы избежать появления блеска на шелковых, шерстяных, синтетических изделиях, их лучше проглаживать с изнанки.

Чистка и хранение

Самоочистка

Для увеличения срока службы утюга проводите **самоочистку** один раз в месяц. Для этого:

- Откройте отверстие для залива воды в резервуар (D), наполните водой до отметки MAX, закройте отверстие.
- Установите диск терморегулятора (J) на отметку MAX.
- Включите прибор в сеть.
- Дайте утюгу нагреться, пока не погаснет индикатор нагрева (H).
- Отключите утюг от сети.
- Держа горячий утюг в горизонтальном положении над раковиной, нажмите кнопку самоочистки (E), и дождитесь опустошения резервуара.
- После нажатия кнопки самоочистки (E) узел регулятора подачи пара можно извлечь из утюга вертикально вверх, нажав на крылья с обеих сторон. Никогда не прикасайтесь к концу стержня регулятора руками. При необходимости его очистки используйте мягкую волосяную кисть и струю воды. Очистка от накипи (рекомендуется раз в месяц) производится замачиванием стержня регулятора в уксусе или лимонном соке в течение 4х часов с последующей промывкой в проточной воде. Сборка производится в обратной последовательности вертикально вниз до щелчка.
- Для окончательной очистки паровых отверстий на рабочей поверхности, прогладьте влажную ткань.
- По окончании процесса очистки установите диск терморегулятора (J) на отметку MIN и регулятор уровня подачи пара на отметку “0” (без пара).

Уход и хранение

- Перед чисткой отключите прибор от сети и дайте ему остыть.
- При чистке не применяйте растворителей или абразивов.
- Протрите поверхность утюга мягкой влажной тканью.
- Старайтесь не царапать подошву Вашего утюга. Избегайте резких соприкосновений с металлическими предметами.
- Повторяйте эти действия после каждого использования.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду.
- Храните прибор в прохладном сухом месте в вертикальном положении.

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы сможете сохранить окружающую среду.

Если у Вас возникла проблема

Если возникает какая-либо небольшая проблема, она обычно может быть легко решена, когда найдена причина ее возникновения.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	ВОЗМОЖНОЕ РЕШЕНИЕ
----------	-------------------	-------------------

<p>Вода протекает через отверстия в подошве</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Выбранная температура недостаточна для выработки пара. • Утюг недостаточно нагрет для использования пара. • Слишком сильная подача пара. • Утюг хранился в горизонтальном положении, резервуар не был опорожнен, ручка управления не была установлена в положение «без пара» 	<ul style="list-style-type: none"> • Установите диск терморегулятора (J) на отметку MAX. • Подождите, пока индикатор нагрева (H) погаснет. • Уменьшите подачу пара с помощью регулятора уровня подачи пара (C). • См. раздел инструкции «Хранение утюга».
---	---	---

<p>Коричневые подтеки из подошвы пачкают белье.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Использование химических продуктов для удаления накипи. • Использование неразбавленной деминерализованной воды • Волокна ткани набиваются в отверстия подошвы и обугливаются. 	<ul style="list-style-type: none"> • Не добавляйте в резервуар для воды (K) никаких продуктов для удаления накипи. • Проведите самоочистку и используйте водопроводную воду. • Проведите самоочистку. Очистите подошву неметаллической мочалкой. Время от времени прочищайте отверстия подошвы.
<p>Грязная или коричневая подошва пачкает белье.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Использование слишком высокой температуры. • Белье недостаточно тщательно прополоскано или использовался крахмал. 	<ul style="list-style-type: none"> • Очистите подошву, как указано выше. Установите диск терморегулятора (J) в соответствии с таблицей температур. • Очистите подошву, как указано выше. Не используйте крахмал.
<p>Незначительное количество или отсутствие пара.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Резервуар для воды (K) пуст. • Отложение накипи в утюге. • Утюг слишком долго использовался всухую. 	<ul style="list-style-type: none"> • Заполните резервуар водой из-под крана. • Проведите самоочистку.
<p>Поцарапанная или поврежденная подошва.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Утюг стоял в горизонтальном положении на металлической подставке. 	<ul style="list-style-type: none"> • Всегда ставьте утюг на пятую опору.
<p>Выделение белого налёта при отпаривании и использовании «Парового удара»</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Резервуар не был опорожнён при хранении. • Использование очень жёсткой воды 	<ul style="list-style-type: none"> • Проведите самоочистку. • Применяйте кипяченую или разбавленную дистиллированную воду.

Технические характеристики

PIR – утюг бытовой электрический торговой марки POLARIS
Напряжение: 220-240 В.
Частота: ~50 Гц
Мощность: 2400-2800 Вт
Класс защиты - 1

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.



Расчетный срок службы изделия: 3 года
Гарантийный срок: 1 год со дня покупки
Производитель:
Texton Corporation LLC - ООО "Текстон Корпорэйшн"
1201 Market Street, Wilmington de.19801, State of Delaware, USA
1201 Маркет Стрит, Вилмингтон 19801, штат Делавэр, США

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: Утюг электрический бытовой торговой марки POLARIS
Модель: PIR 2855A

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев, с даты приобретения изделия, и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Textron Corporation LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов вовнутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru